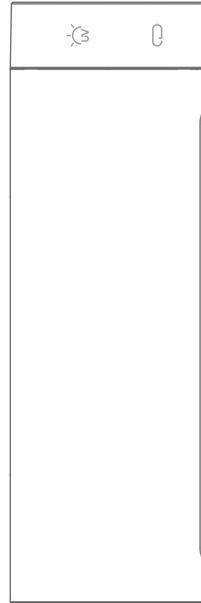


Bitvae



HD2

Настенный стерилизатор
зубных щеток

Руководство по эксплуатации

Wall Mounted
Toothbrush Sterilizer

Instruction Manual

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)

DANGER- To reduce the risk of electrocution:

1. Always unplug this product immediately after using.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

WARNING - To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.

1. A product should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never block the air openings of the product or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping or drowsy.
8. Never drop or insert any object into any opening or hose.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

WARNING - To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1. Do not leave Appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
3. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.

4. Do not use with damaged cord or plug. If Appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.

5. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

6. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.

7. Do not handle plug or Appliance with wet hands.

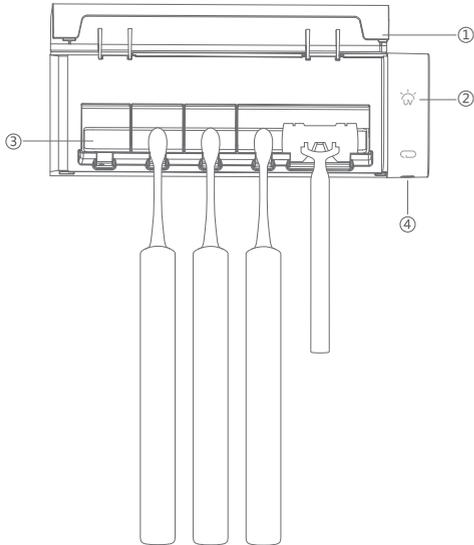
8. Turn off all controls before unplugging.

9. **WARNING:** Eye damage may result from directly viewing the light produced by the lamp in this apparatus. Always turn off lamp before opening this [protective] cover.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. Designs:

- ① Hall switch
- ② Light Indicator
- ③ Disinfection Lamp
- ④ Charging Port



2. Product Operation:

- Open the lid of the sterilizer and insert the brush heads or razors into the sterilizer.
- Connect the sterilizer and its adapter to the power outlet with a USB cable.
- Close the lid of the sterilizer to start the UVC disinfection process. The green indicator will light up and flash during the process.
- After 10 minutes, the disinfection process will be complete.
- When the disinfection process is complete, the green indicator light will stay on for 2 minutes and then turn off. This indicates that the process has finished.

Memory Function:

- If the lid of the sterilizer is opened during the disinfection process, the white indicator will turn on and flash for 15 seconds.
- Close the lid of the sterilizer within 15 seconds and the disinfection process will restart from where you left off.
- If the lid remains open for more than 15 seconds, the disinfection process will automatically close and the white indicator will also turn off.

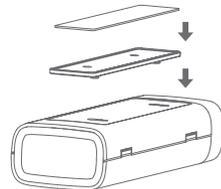
Hall Switch: The Hall switch of this disinfection case can only be activated by closing the lid of the sterilizer following the principle of electronic magnetic induction switch.

3. Installation:

(You can choose any of the Method. Method 1 is recommended.)

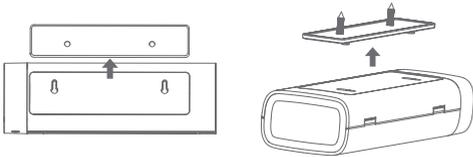
Method 1:

- 1) Keep the wall clean and dry (Only applies to smooth glass, ceramic and tile surfaces. Cannot be used for white gray walls)
- 2) Stick the 3M tape included in the package directly to the support plate (at the back of the sterilizer)
- 3) Stick the support plate to the wall, align the back of the disinfection box parallel to the wall, gently press for 1-2 minutes. In order to make it stick more firmly, it is recommended to start using it 24 hours after installation.



Method 2:

- 1) Take out 2 screws from the product package
- 2) Remove the support plate from the back of the sterilization case following to the instructions
- 3) Align the 2 screws into the screw holes of the support plate and install the support plate on the wall. Ensure the stability of the support plate.
- 4) Hang the sterilizer box on the support plate on the wall.
- 5) Then gently slide and press the sterilizer box down to make it stick to the wall firmly.



4. Specifications:

Input Voltage of The Adapter: 100-240V- 50/60Hz

Output Voltage of The Adapter: 5V $\overline{=}$ 1A

Input Voltage of The Sterilizer: 5V $\overline{=}$ 1A

Type of UV Lamp: Low Ozone

Ratio of Sterilization: 99.9%

5. After-sales service:

- A 1-year warranty starts on the day of purchase, please contact us feel free if you need.
- Within the warranty period, we will replace the parts or the whole product in case of any defect arising from materials or product malfunction.
- The following events are not covered by the warranty:
 - Damage caused by improper use, for example, improper use of power supply, plugged into improper socket, man-made damage, etc.
 - Wear and tear from normal use.
 - Damage due to the use of the product for other purposes or the use of components not supplied by us.

✉ support@bitvae.com

☎ +1 972 679 9068

EPA Est.No.85144-CHN-1

Clevo Innovation INC

ADD: 2060 N COLLINS BLVD STE 110 RICHARDSON TX 75080

Factory: shenzhen risun technology xinmu road, pinghu, shenzhen, 518111, CN

MADE IN CHINA



修改次数

V4

日期

2022/08/23

产品部门: 个护事业部

产品对接人: 李紫竹

产品名称: 便携消毒盒

包装设计师: 李淑娟

释放文件

产品型号

HD2

尺寸

70x165mm

纸张

80g双胶纸

印刷

黑白色印刷

工艺

骑马钉

TO供应商:

希望包装成品表面平整
边角棱锐、无裂纹、
无爆边、整体干净美观

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании электротехнических изделий, особенно в присутствии детей, необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ (ДАННОГО УСТРОЙСТВА)

ОПАСНО! - Для снижения риска поражения электрическим током:

1. Всегда отключайте устройство от сети сразу после использования.
2. Не используйте устройство во время купания.
3. Не размещайте и не храните устройство в местах, где оно может упасть или быть затянута в ванну или раковину.
4. Не помещайте устройство в воду или другую жидкость и не роняйте его.
5. Не доставайте упавшее в воду устройство. Немедленно выньте вилку из розетки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! - Для снижения риска получения ожогов, поражения электрическим током, пожара или травмирования людей.

1. Никогда не оставляйте устройство без присмотра, если оно включен в розетку.
2. Использование данного устройства детьми или инвалидами, или вблизи возможно только под присмотром.
3. Используйте данное устройство только по назначению, как описано в данном руководстве. Не используйте насадки, не рекомендованные производителем.
4. Никогда не пользуйтесь данным устройством, если у него поврежден шнур или вилка, если оно не работает должным образом, если его уронили или повредили, или если оно упало в воду. Верните устройство в сервисный центр для проверки и ремонта.
5. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
6. Никогда не перекрывайте вентиляционные отверстия изделия и не кладите его на мягкую поверхность, например, на кровать или диван, где вентиляционные отверстия могут быть заблокированы. Не допускайте попадания в вентиляционные отверстия ворсинок, волос и т.п.
7. Не используйте устройство во время сна или в состоянии сонливости.
8. Не роняйте и не вставляйте никакие предметы в отверстия или трубки.
9. Не используйте устройство на открытом воздухе или в местах, где применяются аэрозольные (распыляемые) продукты или подается кислород.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! - Для снижения риска возгорания, поражения электрическим током или получения травм:

1. Не оставляйте устройство включенным в розетку. Вынимайте вилку из розетки, когда устройство не используется, и перед обслуживанием.
2. Не допускайте использования устройства в качестве игрушки. При использовании устройства детьми или вблизи них необходимо внимание.
3. Используйте только так, как описано в данном руководстве. Используйте только рекомендованное производителем оборудование.

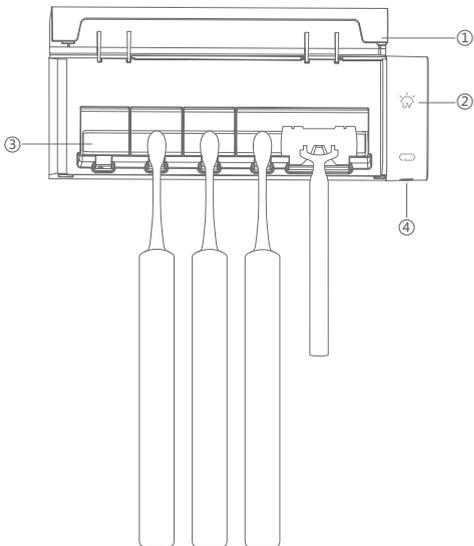
4. Не используйте поврежденный шнур или вилку. Если устройство не работает должным образом, его уронили, повредили, оставили на открытом воздухе или уронили в воду, верните его в сервисный центр.
5. Не тяните и не переносите устройство за шнур, не используйте шнур в качестве ручки, не прищипывайте дверью шнур, не тяните шнур через острые края или углы. Не запускайте работу прибора с помощью шнура. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей.
6. Не вынимайте вилку из розетки, потянув за шнур. Чтобы вынуть вилку из розетки, возьмитесь за вилку, а не за шнур.
7. Не беритесь за вилку или устройство мокрыми руками.
8. Перед отключением от сети выключите все органы управления.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Повреждение глаз может произойти в результате прямого попадания света, излучаемого лампой данного устройства. Всегда выключайте лампу перед открытием этой [защитной] крышки.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

1. Внешний вид:

- 1 Выключатель Холла
- 2 Световой индикатор
- 3 Дезинфекционная лампа
- 4 Зарядный порт



2. Использование:

- Откройте крышку стерилизатора и вставьте в него щетку или бритву.
- Подключите стерилизатор и его адаптер к розетке с помощью USB-кабеля.
- Закройте крышку стерилизатора, чтобы запустить процесс дезинфекции УФ-излучением. Во время процесса загорится и будет мигать зеленый индикатор.
- Через 10 минут процесс дезинфекции будет завершен.
- По окончании процесса дезинфекции зеленый индикатор будет гореть в течение 2 минут, а затем погаснет. Это свидетельствует о завершении процесса.

Функция памяти:

- Если во время процесса дезинфекции открыть крышку стерилизатора, белый индикатор включится и будет мигать в течение 15 секунд.
- Закройте крышку стерилизатора в течение 15 секунд, и процесс дезинфекции начнется с того момента, на котором вы остановились.
- Если крышка остается открытой более 15 секунд, процесс дезинфекции автоматически завершается, и белый индикатор также выключается.

Переключатель Холла:

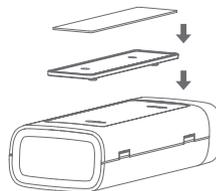
Переключатель Холла данного дезинфекционного корпуса может быть активирован только при закрытии крышки стерилизатора по принципу электронного магнитно-индукционного переключателя.

3. Установка:

(Вы можете выбрать любой из способов. Рекомендуется способ 1).

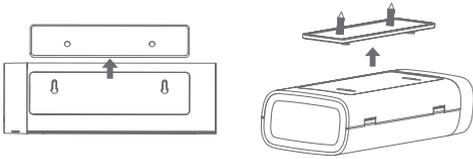
Способ 1:

- 1) Держите стену чистой и сухой (Применяется только для гладких стеклянных, керамических и плиточных поверхностей. Не может использоваться для белых серых стен)
- 2) Приклейте ленту 3М, входящую в комплект поставки, непосредственно к опорной пластине (на задней стенке стерилизатора)
- 3) Приклейте опорную пластину к стене, выровняйте заднюю часть дезинфекционной коробки параллельно стене, слегка прижмите в течение 1-2 минут. Для более прочного приклеивания рекомендуется начать использование через 24 часа после установки.



Способ 2:

- 1) Выньте 2 шурупа из упаковки изделия
- 2) Снимите опорную пластину с задней стенки стерилизационного бокса в соответствии с инструкцией
- 3) Вставьте 2 шурупа в отверстия опорной пластины и установите опорную пластину на стену. Убедитесь в устойчивости опорной пластины.
- 4) Подвесьте стерилизатор на опорную пластину на стене.
- 5) Осторожно сдвиньте и надавите на стерилизатор, чтобы он прочно прикрепился к стене.



4. Технические характеристики:

Входное напряжение адаптера: 100-240 В- 50/60 Гц

Выходное напряжение адаптера: 5 В_{DC} 1 А

Входное напряжение стерилизатора: 5 В_{DC} 1 А

Тип УФ-лампы: С низким содержанием озона

Степень стерилизации: 99,9%

5. Послепродажное обслуживание:

- Гарантия сроком на 1 год начинается со дня покупки, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к нам, если вам что-то нужно.
- В течение гарантийного срока мы заменим детали или все изделие в целом в случае любого дефекта, возникшего из-за материалов или неисправности изделия.
- Гарантия не распространяется на следующие события:
- Повреждения, вызванные неправильным использованием, например, неправильным использованием источника питания, подключенного к неправильной розетке, техногенные повреждения и т.д.
- Износ в результате нормального использования.
- Повреждения, вызванные использованием изделия не по назначению или использованием компонентов, не поставляемых нами.

✉ support@bitvae.com

☎ + 1 972 679 9068

Экологически чистый продукт (EPA) № 85144-CHN-1

Clevo Innovation INC

АДРЕС: 2060 N COLLINS BLVD STE 110 RICHARDSON TX 75080

Завод: Shenzhen Risun Technology Синьму роуд, Пинху,

Шэньчжэнь, 518111, КНР

СДЕЛАНО В КИТАЕ